

Directeur: Donatien Frémont

6

Prêt d'argent
Téléphone 26 974

La joie, l'heureuse disposition que d'aimer à lire, avec elle, on est au-dessus de l'ennui et de l'oisiveté, deux vaines bêtes.

Mme de Sévigné.

QUELQUES POINTS D'HISTOIRE

M. Guillaume Charette, secrétaire de la Société Historique Métisse, nous demande de publier la communication suivante:

Extrait du procès-verbal de l'assemblée de la Société Historique Métisse du 19 décembre 1931:

"Les membres de la Société Historique Métisse réunis en assemblée ont lu avec la plus grande indignation les calomnies et les insultes lancées de la plume de monsieur Donatien Fremont sur Riel et les Métis et publiées dans les numéros du 9 et du 10 décembre dernier de la Liberté."

"Les membres de cette société, qui savent combien l'un pendant quarante-cinq ans abrégea leurs humiliations et d'affronts appuyés sur de faux témoignages, protestent énergiquement contre la répétition de ces affirmations mensongères dans un journal tel que la Liberté qui se pose en organe d'union de la population française."

"Ils sont surpris de voir que semblables inepties aient été permises dans les colonnes de ce journal."

"L'enseignement que pareille imprudence va créer une division profonde en soulevant la haine dans une autre partie de notre population, la méfiance et le mépris dans l'autre. Ils craignent une rupture regrettable du faisceau des forces françaises qui compromettrait l'avenir de notre race dans ce pays. Pour les membres de notre Société, c'est un acte anti-français qui n'a pas d'excuse. Le seul point, peut-être, qui pourrait justifier monsieur Fremont d'avoir écrit de telles indignités sur Riel et les Métis, est qu'il soit capable d'être produit toutes les preuves et les membres de cette Société attendent ses preuves sur tous les faits énoncés par M. Fremont et qui sont énumérés ci-dessous:

1. Obligations et menaces du clergé; 2. Les droits de propriété accordés par télégraphe; 3. Obligation de Riel; 4. Les Métis forcés de prendre les armes et d'apostasier; 5. Apostasie de Riel; 6. Prise de possession et installation de l'Église de Batoche; 7. Insurrection d'un nouveau culte; 8. Kiamistash; 9. Le massacre de la Rivière aux Canards; 10. Le massacre de la presbytère de Batoche; 10. Soulèvement des Indiens par Riel; 11. Soulèvement inné des Métis."

"Les Membres de cette Société tiennent à faire remarquer à M. Fremont qu'ils ne acceptent pas d'extraits, ils veulent la reproduction des documents eux-mêmes. C'est ce qui les intéresse, car ils croient connaître ces documents."

"Inutile pour M. Fremont de se débiter en arrièr de tel ou tel historien. Il dira sans doute, pourquoi n'avez-vous pas rectifié ces erreurs dans le temps? C'est parce qu'à cette époque nous n'avions pas assez de documents que nous sommes aujourd'hui et M. Fremont le sait parfaitement."

"M. Fremont, en a trop dit pour reculer ou tenter de s'enquêter, la preuve complète de ses assertions, c'est ce que le monde attend et les membres de la Société Historique Métisse en particulier."

"Les Membres de notre Société croient que M. Fremont aura le courage de sa responsabilité, ils lui assurent d'avance que pour cette fois la lumière sera faite et qu'ils feront jusqu'au bout, quels que soient les moyens qu'ils jugeront nécessaires de prendre pour défendre la mémoire de ceux qui ont tout sacrifié pour conquérir les libertés de l'Ouest canadien et y assurer la survie de la race française."

"Que copie de cette résolution soit envoyée à la Liberté."

Fermions les yeux sur le mot compunatoire et les termes peu courtois de ce singulier factum. Nous ne sommes pas assez naïf pour emboliser le pas et prendre l'histoire au tragique. Quarante-six ans après les événements de 1885, on doit pouvoir en donner la version véridique sans crainte de déclencher une guerre civile. On doit pouvoir aussi, entre personnes raisonnables, en discuter froidement, sans se criser des injures.

Mais je dois d'abord un mot d'explication au lecteur qui se demande ce que j'ai bien pu faire pour m'être mis dans un pareil état. J'ai entrepris, on le sait, de relever les multiples erreurs contenues dans les livres de M. Constantin-Weyer, ou Riel et les Métis français de l'Ouest sont présentés sous un jour faux et odieux. Cette bonne action m'a valu tout d'abord de chaleureuses félicitations de la part de mes amis de la Société Historique Métisse (voir la Liberté du 25 novembre); mais des mécontents, qui, pour rectifier les mensonges de l'auteur de la Bourrasque, j'ai dit quel avait été, en 1885, le rôle du pauvre Riel tombé dans la folie et entraîné dans la pitoyable aventure que l'on connaît, il paraît que n'est plus moi, mais Constantin-Weyer, qui avait raison... Dès lors, j'ai commis un acte anti-français qui n'a pas d'excuse, ma prose n'a plus été que calomnies et insultes, affirmations mensongères, inepties, indignités sur Riel et les Métis, etc., etc.

Mon récit concorde cependant avec celui de nombreux auteurs reconnus comme des autorités dans l'histoire de l'Ouest, ce qui constituerait une circonstance atténuante de première valeur, au cas où j'aurais fait fausse route. Mais voilà que mes honorables adversaires, dans leur impitoyable rigueur, me défendent de me débiter en arrièr de tel ou tel historien.

Je veux bien me soumettre à cette condition, bien que je l'estime injuste et tyrannique. Un journaliste n'est pas tenu de posséder la science de l'historien et il a parfaitement le droit de s'appuyer sur les spécialistes reconnus. D'autant plus que Don Benoit, le Père Jonquet, le Père Morice, le Père Lecomte, le Père Le Chevalier, le Père Le Jeune, et tous les historiens anglo-protestants, — Hegg, Newton, Mulvaney, etc., — ne sont, que je sache, ni des imbéciles ni des imposteurs.

Avant d'écrire sur le soulèvement de 1885, j'ai tenu à en faire une sérieuse étude personnelle. J'ai passé de longues heures sur les pièces du procès de Régina, sur les brochures et les collections de journaux du temps. Des amis très obligés ont bien voulu m'aider dans mes recherches et m'ont facilité l'accès à certains documents inédits d'une valeur historique exceptionnelle.

Il ne saurait être question de fournir toutes les preuves. Un choix s'impose. Des documents qu'on peut dire classiques, je n'utiliserai que le compte rendu officiel du procès de Régina. Les documents dont il sera fait usage, ce, la formule de Mgr Groulx du 12 juillet 1885, 2e, la formule de rétractation et d'apostasie honorable composée par le même; 3e, la Petite Chronique de Saint-Laurent pour 1885, rédigée par le Père Fourmond; 4e, le Code Historique de Saint-Laurent, par le même; 5e, le Journal de captivité du Père Véguille; 6e, le Décret authentique du Gouvernement Provisoire du 30 avril 1885 constituant le Père Véguille prisonnier.

L'original de la Petite Chronique de Saint-Laurent et celui du Code Historique de Saint-Laurent sont conservés à l'École Saint-Michel de Duck Lake. À la fin de chaque année, le Père Fourmond inscrivait sur le registre paroissial un résumé des faits les plus saillants des douze mois écoulés. C'est le recueil de ces précieuses annales qui forme la Petite Chronique de

Saint-Laurent. Les autres documents se trouvent aux archives de la Mission Provinciale des Oblats à Edmonton.

Pour ce qui est de la reproduction de ces documents au complet, ces messieurs de la Société Historique Métisse savent qu'elle est matériellement impossible dans un journal, et d'ailleurs parfaitement inutile. On ne pose donc questions précises. Pour y répondre d'une manière intelligente, il ne faut bien extraire les documents les passages qui constituent ma réponse et ma justification sur chaque point.

Nous prenons naturellement pour acquis que Mgr Grandin et ses missionnaires, — témoins oculaires ou auteurs des faits qu'ils rapportent, — sont des hommes dont nous n'avons pas de raison de suspecter le témoignage. On peut admettre aussi sans trop de risque que les témoins appelés à déposer sous serment à Régina n'ont pu s'entendre pour se parjurer en bloc et dans la même densité.

Pour écarter tout malentendu possible, je tiens à déclarer que la question de la culpabilité de Riel n'est pas ici en cause et que je m'accorde avec la Société Historique Métisse pour condamner son exécution. J'ajoute que la querelle qui m'est faite en ce moment n'a rien en rien les sentiments d'estime et de sympathie que j'ai toujours eus pour la population métisse, et dont je crois avoir donné quelques preuves.

En défendant un par un chaque point sur lequel on m'attaque, je n'ai pas la prétention de modifier la manière de voir de ceux qui ont pris position une fois pour toutes et dont l'opinion est irrévocable. Je sollicite seulement la bienveillance attention de tous les lecteurs de bonne foi pour l'examen des pièces que je vais leur soumettre. Comme ils le verront, je n'ai rien avancé que je ne sois en mesure de prouver.

1. Obligations et menaces du clergé

Petite Chronique de Saint-Laurent. À propos de la neuvième qui est bien quelques jours avant la prise d'armes:

Riel n'y parut que le dimanche 15 mars. L'Église était pleine de monde, beaucoup d'hommes, surtout, dont plusieurs des principaux meneurs, entre autres Lépine, Dasse, Carrière, Gabriel Dumont, etc. Le prêtre de cette circonstance pour recueillir les explications que j'avais données dans la semaine par les commandements de Dieu, insistant, selon la recommandation que m'en avait faite M. Charles Nolin, par le quatrième commandement défendant la révolte contre tout pouvoir, diabolique, à ce propos, je citai les paroles mémorables de Grégoire XVI. Voilà, je conclus par la déclaration de refus d'absolution pour tous ceux qui prendraient les armes.

Riel me fit, après la messe, des reproches de faire de la politique en chaire.

2. Les droits de propriété accordés par télégraphe

Déposition du Père André au procès de Régina:

"D. Voulez-vous dire si, depuis l'arrivée de l'armée dans le pays, jusqu'à temps de la révolte, le gouvernement avait fait quelque réponse favorable aux demandes et réclamations des Métis? — R. Oui. Je sais qu'il avait acquiescé à certaines demandes concernant ceux qui n'avaient pas eu de scripts dans le Manitoba. Un télégramme, envoyé le 4 mars dernier, accordait les scripts."

3. Obligation de Riel

J'ai beau lire et relire le texte incriminé, je ne découvre rien qui justifie le blanc d'avoir dénoncé spécialement l'obligation de Riel. Qu'on me permette de me citer: "En vain le clergé multiplie les obligations et les menaces pour empêcher le soulèvement d'éclater; en vain le gouvernement accorde par télégraphe leurs titres de propriété aux métis qui n'en ont pas reçu au Manitoba; la révolte est désormais dans l'air et Riel ne veut plus ou ne peut plus reculer." Les cinq derniers mots de la phrase accordent précisément à Riel le bénéfice du doute sur sa responsabilité réelle dans la précipitation des événements.

4. Les Métis forcés de prendre les armes et d'apostasier

Déposition de Peter Tompkins:

D. Se passa-t-il autre chose dans l'église ce jour-là (19 mars)? — R. Oui. Nous prîmes notre dîner dans l'église ce jour-là, et je compris que deux hommes avaient été jugés."

D. Qui étaient-ils? — R. Le Père Jurek, jugé par l'accusé."

D. Pourquoi? — R. Parce qu'ils n'étaient pas avec lui et son parti. C'étaient William Boyer et Charles Nolin."

Déposition de George Ness (qui vit encore quelque part en Colombie-Anglaise):

D. Quel fut le principal événement de la journée (19 mars), d'après ce que vous vous rappelez les faits? — R. Il donna l'ordre d'aller faire prisonniers William Boyer et Charles Nolin."

D. Qui avez-vous entendu dire pourquoi ils devaient être faits prisonniers? — R. Parce qu'ils ne voulaient pas prendre les armes."

D. A-t-il dit quelque chose indiquant qu'ils avaient favorisé le mouvement jué? — R. Oui. Parce qu'ils avaient pris part au mouvement, qu'ils refusaient de prendre les armes."

D. Nolin fut-il mis en accusation? — R. Je ne puis rien dire touchant son procès, mais j'ai entendu dire qu'il devait être fusillé, et que ses hommes devaient le fusiller."

D. Vous avez compris que Nolin et Boyer devaient être fusillés? — R. Oui, tous deux."

D. Et cela, parce qu'ils ne voulaient pas se joindre à la prise d'armes? — R. Parce qu'ils ne voulaient pas prendre les armes."

Déposition de Charles Nolin:

D. Pouvez-vous énoncer votre point de vue? — R. Pour savoir ma vie."

Déposition de Philippe Garnot, secrétaire du Conseil du Gouvernement Provisoire:

D. Avez-vous fait partie de ceux qui l'ont suivi? — R. Non. Je l'ai suivi, mais contre mon gré."

D. Que voulez-vous dire? — R. Quand un homme est plus fort que le juste, il est vain de vouloir trouver avec une force armée et il s'en va marcher."

D. Voulez-vous dire que vous avez été forcé de le suivre par violence? — R. Non, je ne suis pas parti d'instinct par violence. Il est venu et m'a commandé de me joindre à lui. Et vous savez des hommes armés et j'ai vu qu'il n'y avait pas moyen de résister."

Nous n'avons pas de document écrit attestant que des Métis ont été forcés d'apostasier. Le fameux Baptiste Hamelin et les autres ne sont plus là pour répéter qu'ils bravèrent les menaces et la mort plutôt que de renoncer à leur foi. Il reste pourtant, à notre connaissance, au moins un survivant de cette petite phalange de chrétiens dignes de l'ère des martyrs. Le vieux Patrice Fleury, de Duck Lake, — il est dans sa 90e année, —

parle encore volontiers du temps où il refusa de crier: "À bas la Vieille Romaine!" J'en appelle à son témoignage. Si je me trompe, il saura bien me le prouver.

En voilà assez pour aujourd'hui. La suite à mercredi prochain.

Donatien FREMONT.

De-ci de-là

Les français à la mode à Edmonton

Nous lisons, dans la Chronique de l'A.C.F.A. de la "Survivance":

Il y a de nos jours où le français est décidément à la mode à Edmonton.

Lundi de cette semaine a certainement été une de ces journées, j'ajoute.

Mentionnons d'abord le programme de français radiodiffusé du poste CICA sous les auspices de l'A.C.F.A. M. le Dr Clermont Bourget, de Fort Rostock, y fit une très intéressante causerie sur le Grand Nord.

Le programme de l'A.C.F.A. terminé, on n'avait qu'à changer de poste pour avoir une heure de plus de français radiodiffusé cette fois par l'Université de l'Alberta.

À court de l'après-midi avait eu lieu l'ouverture de l'exposition des affiches françaises. Le discours d'ouverture fut prononcé par S. H. le lieutenant-gouverneur de la province qui parla en français et en anglais.

L'Évangéline" vivra!

C'est la bonne nouvelle que, sur deux colonies, nous annonçons lui-même notre confrère de Moncton.

"L'Évangéline" est quotidienne de puis quelques mois. Elle a fait son entrée dans le journalisme quotidien à une époque difficile pour tout le monde, particulièrement pour les éditeurs, et contenant une charge thermique et un alliage de magnétisme."

Ainsi, voilà quelques jours, a-t-elle convoqué une assemblée de ses actionnaires pour les avertir que, bien que sa situation financière fut bonne, il lui fallait un fonds de roulement plus considérable.

Les actionnaires ont décidé de prendre toutes les mesures nécessaires à la survie du journal. "Les perspectives d'avenir nous paraissent à l'heure actuelle excellentes", dit "L'Évangéline" du 31 décembre.

C'est un souvenir qui, toujours nous rappelle les Académies, mais tous les catholiques, et les hommes de sang français."

Un quotidien comme "L'Évangéline" vaut une fortune."

(Le "Devoir")

Les sans-Dieu

Nous avons déjà dit avec quelle ferveur les sans-Dieu cherchent à nous entraîner les croyants à l'influence des organisations religieuses, surtout à l'occasion de Noël.

Voici quelques indications sur le "travail" opéré par les sans-Dieu, soit églises ont été fermées à Oulmouk et, transformées en institutions communistes. Dans un autre endroit, les classes ont été fermées pour l'industrialisation. Les membres de l'Union des sans-Dieu continuent leur collecte pour la construction d'un sous-marin de guerre qui portera ce nom: "Les sans-Dieu militant", etc.

Et dire que certains écrivains exaltent l'œuvre des Soviets...

Si vous voulez avoir de bonnes dents, buvez du lait.

Pour bien sa porter il faut avoir de bonnes dents. Les mauvaises dents peuvent causer de graves maladies. Les dents sont les deux plus importants éléments de la santé humaine. Les autorités médicales insistent aujourd'hui plus que jamais sur l'importance qu'il y a de se construire de bonnes dents et de les maintenir en bon état en maintenant de bons aliments, de les tenir constamment propres et de les faire examiner périodiquement par le dentiste.

Fort heureusement les aliments les plus abondants et les plus généralement employés fournissent les minéraux nécessaires aux bonnes dents. Le lait, qui est riche en calcium, vient premier parmi les aliments qui abondent dans la nourriture de bon sens. Il est donc d'une importance vitale que le régime des enfants et des adultes comprenne une quantité suffisante de cet aliment pour le bon état de la dent.

C'est la raison pour laquelle les dentistes recommandent à tous les patients de boire du lait pour se construire de bonnes dents, et de les faire examiner périodiquement par le dentiste.

Portez-vous bien et buvez du lait pour avoir de bonnes dents.

Il y a des sottises bien habillées que l'on y a des sottises bien habillées.

Chamfort.

Mgr Breynat chevalier de la Légion d'honneur

Paris. — S. Ex. Mgr Gabriel Breynat, vicaire apostolique de Mackenzie, a été fait chevalier de la Légion d'honneur par le gouvernement français, en reconnaissance des services qu'il a rendus à la langue et à la culture française dans les régions arctiques.

PARIS DETRUIT DANS UNE NUIT?

Cent avions ennemis pourraient-ils anéantir facilement la capitale française?

Paris peut-il être détruit en une nuit par 100 avions? Toute la France, c'est-à-dire ses grands centres, peut-elle être réduite en cendres par un ennemi avant même que le gouvernement français ait pu ordonner la mobilisation générale? On répond M. Jacques Mortane, un spécialiste de l'aéronautique depuis des années et actuellement professeur d'histoire à l'école nationale supérieure de l'aéronautique, au cours d'une série d'articles publiés dans le "Petit Journal" de Paris, et dont nous reproduisons ici les passages les plus saillants.

Un seul avion d'aujourd'hui, dit-il, ferait plus de dégâts que cent Gotha de 1915. Les projectiles seraient beaucoup plus légers et on même temps bien plus efficaces. On emploierait des bombes incendiaires en avion, pesant au maximum un kilogramme et contenant une charge thermique et un alliage de magnétisme."

Ces engins traverseraient les toits des maisons et atteindraient les sous-sols. Les constructions modernes, faites de fils de fer, de briques vitrées et de ciment, s'effondreraient comme des châteaux de cartes. Les bombes, dégageant une chaleur plus de 3,000 degrés et brûlant non seulement leur charge, mais encore leur enveloppe en avion, seraient d'autant plus terribles qu'il est impossible jusqu'ici de trouver le moyen de les éteindre."

L'eau ne fait qu'attiser leur puissance. Mille bombes par avion. Chaque avion pourrait en emporter mille. Un escadron de 50 avions disposerait de 50,000 et il est probable que, pour attaquer une capitale de façon décisive, au cours de la nuit, il faudrait en envoyer 100 avions porteurs de 100,000 bombes en action."

On affirme bien des choses quand on veut pas le danger. Et pour la protection des habitants, qu'en fait-on? On la population pourrait-elle se disperser de façon efficace au moment d'une attaque? Les caves s'effondreraient, les souterrains seraient pulvérisés, le feu et les gaz y feraient des ravages.

On téléphone plus au Canada qu'ailleurs.

Montréal. — Au cours de l'année 1931, le Canada a remporté la palme pour le nombre de conversations téléphoniques. Un rapport du Bureau de la statistique nationale qu'il y en a eu 1,300 millions en 1931.

Les statistiques téléphoniques par homme, femme et enfant. Le nombre de ces appels téléphoniques s'élève à plus de deux millions et demi, dont 800,000 portent des conversations à longue distance.

LE DEVOIR

En collaboration de l'ÉVANGÉLINE, Moncton.

"LE DROIT", Ottawa.

"LA LIBERTÉ", Winnipeg.

Départ de Montréal, dimanche 12 juin 1932

Traversez et hébergement à bord du "MECANIC" — A qui a DUBLIN à faible distance du centre de la ville — Visite complète de l'IRLANDE en autocar — Tournées en ÉCOSSE, ANGLETERRE, FRANCE — PARIS — BELGIQUE, ALLEMAGNE, SUISSE, ITALIE — ROME.

PRIX PARTICULIÈREMENT AVANTAGEUX

Choix d'itinéraires à partir de

Classe cabine \$435. Classe touriste \$335.

(à la semaine)

Troisième classe \$255.

renouvelé

TOUS PRIX COMPRIS

Tous nos itinéraires comprennent le prix de DUBLIN et des entrées sans supplément

BROCHURE ILLUSTRÉE GRATUITE SUR DEMANDE

Pour inscription et renseignements, s'adresser

Le "Liberté"

619, avenue McDermot, Winnipeg

PETITES ANNONCES

Tout 2 sous par mot. Minimum: 50 sous par insertion. Le paiement doit toujours accompagner la copie de l'annonce.

Les petites annonces doivent nous parvenir au plus tard le lundi soir, à cinq heures.

Remboursement des frais de transport pour le nouveau "Marconi Radiogram" à 19.50.

A LOUER - Suite de deux chambres, Edifice Fraser, avenue Provencher, Saint-Boniface. 150 par mois. Adresse: 500 Avenue Provencher, St-Boniface. Téléphone 21-11-22.

AYER-VOES MAL AVEZ-VOUS? Si oui, ne manquez pas de visiter le Dr G. Albert Bédien. Vous éprouverez un soulagement immédiat à une vue neuve de santé, à partir de ce jour. Dr G. ALBERT BÉDIEN, 400, Edifice Commerce, Winnipeg. Téléphone 50-773.

LE NOUVEAU CAFE OLYMPIA

Offre les meilleurs repas de la ville à 35 et 50 sous - Cuisine française

JOS. RADALI, gérant
225, Avenue Portage (vis-à-vis Eaton)

HOTEL ST-CHARLES

"de la ville"

"Renommée pour sa bonne table"

Prix à la portée de toutes les bourses

Orchestre dans la grande salle tous les soirs

HUILE DE SERPENT A BONNETTES

(L'Infectant Laidin) Pour le traitement des rhumatismes, névralgie, douleurs, malaises, fatigue des pieds, etc. Vous vendrez aussi, gratuitement, de cette huile, à qui vous le voudrez. Tablette "Houd" (purifier) une valeur de \$1.00, sous le nom "Houd" (purifier) franco. Envoyez mandat de \$1.00, sous le nom "Houd" (purifier) franco. HOUSEHOLD PRODUCTS CO., 410, rue Main, 1er et 2e étages.

La Toupin Lumber & Fuel Compagnie Ltée

888, RUE BERTRAND SAINT-BONIFACE

Téléphone 201 105

Marchands de matériaux de construction de tous genres. Estimés cordialement fournis sur demande

Aussi
McLeod River, Foothills, Champion Drumheller, Koppers Coke

CHARBON DUS SCHLANTON
Prix spéciaux au char - Expédition à la campagne

AU SACRE-COEUR

Vicaires
S. E. Mgr A. Turqueti, O.M.I., évêque du vicariat de la Base d'Indon; le R. P. Priouze Magnan, O.M.I., économiste provincial; le R. P. Lesage, C.S.V., supérieur de la Maison Saint-Joseph d'Otterburne; MM. les abbés M. Courvoysier, curé de Fort Garry, et J.-O. Lavoie, aumônier du Sanatorium de Saint-Boniface.

Départ
Le R. P. W. Verina, O.M.I., curé, nous quitte jeudi dernier en vue d'aller se reposer, laissant l'espoir de nous revoir dans quelques mois. Nous lui souhaitons un parfait retour à la santé.

Alois, jusqu'à nouvel ordre, le R. P. J.-B. Beupré, O.M.I., a-charge de la paroisse; puis d'autres Pères, et de la Maison du Sacré-Cœur, et du Junior de la Sainte-Famille, en particulier le R. P. L. Desautels, O.M.I., qui prêteront main-forte.

La Confiance

Vient du sentiment que l'on est bien et rien ne contrarie davantage à ce sentiment qu'une apparence propre. Envoyez votre complet, votre chapeau, votre robe à

PERTH'S

Tél. 37 266

The Northern Hotel

Prix raisonnables
Par jour, semaine, ou mois
Chambres confortables

GEO. SWAN
Gérant

826, rue Main Nord Winnipeg

Tél. 57 602

Dées et funérailles de Mme Victor Guilbert

Une dévouée paroissienne vient de disparaître: Mme Victor Guilbert. Il a plu à la divine volonté de nous l'enlever très rapidement, dans d'impérissables circonstances, quelques heures seulement après avoir très heureusement présidé une assemblée des Dames de Sainte-Anne. Administratrice à l'hôpital de la Miséricorde, elle mourut vendredi soir, 15 janvier, âgée de 51 ans.

Née le 18 novembre 1880, à Emerson, Manitoba, Corinne Germain fréquentait les institutions catholiques de Saint-Boniface et de Winnipeg durant ses années scolaires; elle épousa M. Victor Guilbert; premier mariage en notre église du Sacré-Cœur par le R. P. Damase Dandurand, O.M.I. Mlle Irène vint égayé le foyer, et il n'y a pas encore deux ans, les noces d'argent se célébraient.

Des funérailles, où la sympathie parut des plus universelles, eurent lieu lundi dernier, à 10 h. L'église du Sacré-Cœur s'est remplie; les Dames de Sainte-Anne y assistèrent en corps, plusieurs sociétés, religieuses et laïques, eurent leurs représentants, et nombre d'enfants se joignirent à la prière des plus âgés.

Le R. P. J. J. Magnan, O.M.I., provincial, chanta le service, ayant pour diacre le R. P. L. Desautels, O.M.I., préfet du Junior de la Sainte-Famille, et pour sous-diacre le R. P. L. Percheron, S.J., procureur du Collège Saint-Boniface.

Au choeur l'on remarqua Mgr A. Chénier, P.A., V.G., MM. les abbés M. Kessler, L. Primeau, M. Courvoysier, D. Lamy, et deux Pères de la Maison du Sacré-Cœur. La chorale du Sacré-Cœur, sous la direction de M. A. Hébert, a donné pleine mesure.

Sous la direction de M. J. A. Doucette, et suivie d'un long cortège, la défunte fut conduite au cimetière Ste-Marie. Les porteurs furent MM. O. Paquin, E. Chaput, J.-H.-N. Léveillé, J.-A. Rhéaume, Dr Z. Jarjour et H. Bland. Le R. P. Beupré, O.M.I., récita les dernières prières à la fosse: adieu au repos éternel!

A l'époux de cette très dévouée paroissienne, à Mlle la présidente des enfants de Marie, aux frères de la défunte, à tous ceux et celles qui sont apparentés, adressons l'expression bien vive de nos sympathies les plus sincères.

Décès de M. Auguste Germain
Un vieux pionnier nous quitte dans la personne de M. Auguste Germain, bien connu dans les milieux français de Winnipeg.

Né à Sainte-Hermine (Vendée), le 27 août 1852, il fut un compatriote de classe de Clémenceau. En 1890, il quitta la France pour Prince-Albert. Saak. Trois ans plus tard il s'établit définitivement à Winnipeg, où il fonda

Le chapeau Birkdale

Est en tête pour la qualité et le style

Le Birkdale est, le chapeau par excellence pour l'homme qui recherche la distinction et le dernier chic dans sa coiffure.

En feutre tout fourré, muni de bandes intérieures caoutchoutées et de belles bandes en cuir. Grand choix de styles. Qualité Birkdale.

\$6.50

Section des chapeaux d'hommes, Hargrave, rez-de-chaussée



Chemises demi-habillées Forsyth

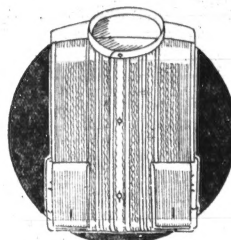
Blanches, plissées et très élégantes

CHEMISES pour hommes qui s'habillent pour leurs affaires et pour les soirées où les habits de cérémonie ne sont pas de rigueur et les couleurs débauchées.

Le devant est mou, plissé et fermé avec de petites perles-boutons. Les poignets sont double style français en piqué blanc. Grandes, 14 1/2 à 17. Prix Eaton

\$2.00

Section de la chemiserie d'hommes, Hargrave, rez-de-chaussée



Souliers Oxfords noirs

Faits en Angleterre expressément pour Eaton

UN style vraiment populaire cette saison, surtout avec les jeunes gens. Les souliers les plus élégants sont noirs.

Ceux-ci, en beau cuir de veau, sont munis de semelles à triple pointe de grosseur moyenne, de quartiers doublés en cuir et de talons en caoutchouc. Prix Eaton, la paire,

\$6.50

Section des chaussures d'hommes, Hargrave, rez-de-chaussée



Heures de magasin,
y compris le
samedi:
8 h. 30 à 5 h. 30

THE T. EATON CO LIMITED
WINNIPEG CANADA

Heures de magasin,
y compris le
samedi:
8 h. 30 à 5 h. 30

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Situation au 30 novembre 1931

COMPTE PROFITS ET PERTES

Dividendes	\$ 700,000.00	Solde créditeur au 29 novembre 1930	\$ 178,229.25
Fonds de pension du personnel	40,000.00	Profits de l'exercice finissant le 30 novembre 1931	1,001,940.09
Impôts fédéraux	110,000.00		
Versement au Trésorier de la Province de Québec (14, Geo. V, ch. 3)	125,000.00		
Solde créditeur au 30 novembre 1931	205,169.34		
	\$ 1,180,169.34		\$ 1,180,169.34

PASSIF

Envers le public:	
Billets de la Banque en circulation	\$ 9,797,994.00
Dépôts (épargne et comptes courants)	117,669,319.83
Signe due aux termes de la Loi de finance	8,000,000.00
Divers	360,458.76
	\$ 135,827,772.59

Envers les actionnaires:	
Capital, réserve, dividendes et profits non répartis	14,382,474.39
	\$ 150,210,246.98

ACTIF

Argent en caisse, dans d'autres banques et aux réserves centrales d'or	\$ 16,358,381.63
Obligations et actions (comptes au-dessous de la valeur marchande)	42,151,836.02
Prêts à demande (garantis par des titres d'une valeur marchande amplement suffisante)	9,825,208.93
Prêts courants et escomptes (déduction faite des créances douteuses et des fonds de prévoyance)	73,738,831.63
Immeubles, créances hypothécaires, mobilier et divers (comptes au-dessous de leur valeur)	8,135,988.77
	\$ 150,210,246.98

blément une des plus importantes boulangeries de l'Ouest et introduisit le "pain français". En 1917, M. Germain se retira de ce commerce et vécut depuis ce temps au Bloc Germain qu'il bâtit en 1905 et s'occupa de ses inférites minières et foncières.

Après une maladie qui dura de plus de six mois, il mourut le lundi 18 janvier, laissant pour le pleurer, sa veuve, Mme Octavie Germain, une fille, Lucette, deux garçons, Edmond et Octave, deux beaux hôtes et marchands à Manitoagan, Manitoba. Les funérailles auront lieu jeudi matin à 9 h. 15, dans l'église du Sacré-Cœur.

Notre population française perd dans la personne de M. Germain un homme d'affaires très actif, un catholique fervent, en un mot un citoyen qui s'est cessé de mener une vie tout à fait exemplaire.

Mes sincères sympathies à la famille.

Parties de cartes
Dès le premier mois de l'année, les bonnes volontés s'unissent pour mettre en marche nos meilleures organisations. Dimanche dernier, les familles Lafèche ouvraient avec succès la série des parties de cartes. Ce moyen de trouver des fonds pour le soutien de notre école s'impose; mais qui commencent à s'en servir? La première partie de cartes a ses exigences particulières: honneur et intérêt à ceux qui se sacrifient pour l'ouverture.

Ouvrons donc la première page sur ce sujet. Merci d'abord aux familles

C'est un véritable plaisir que de se servir du Baume Persan. Rafraîchit et fait disparaître toute irritation causée par les inflammations. Donne un charme rare et de la beauté au teint. Parfumé et doux comme le velours. Ne laisse aucune trace de viscosité. Rapidement absorbé par les tissus, il fortifie le peau. Le Baume Persan est un objet de toilette indispensable. Toute femme appréciera le charme distinctif, produit par l'emploi de cette beauté magique.

Lafèche, merci aux donateurs, merci aux artistes.

La liste des prix. Au braderie: M. J.-H.-N. Léveillé et Mlle P. Sala, MM. J.-H.-N. Léveillé et B. Léveillé sont dans les honneurs. Au whist: Mlle R. Métal, M. J. Lebout, Mme L. Milette, M. W. Scharp, Miles R. Chaput et A. Clément, et M. Dukerog repartent de beaux prix. Prix d'entrée: Mlle E. Germain et M. H. Bédard.

Programme musical. Mlle Gisèle Lafèche joue du piano à 7 ans; Mlle Yvette McKenzie âgée de 6 ans. Les autres artistes, assés âgés pour improviser une comédie, ont remporté d'heureux succès. Désirons encore de telles soirées de famille.

N'oublions pas! Le 24 au soir, ce sont les jeunes gens qui donneront la deuxième partie de cartes. Il y aura aussi une comédie au programme.

Et le 21 janvier, tel que, résolu à l'Assemblée des Dames de Sainte-Anne, il y aura une imposante partie de cartes.

Partie pour le ciel
Thérèse, âgée de six mois, enfant de la famille Alexandre Latourlelle, est décédée le 15 janvier et a été inhumée à Saint-Boniface, le lendemain.

La chorale reprendra ses répétitions dimanche prochain après la grand-messe.

Soirée causerie de l'Alliance Française vendredi

L'Alliance Française du Manitoba, représentant la série de ses soirées interrompues pendant le temps des fêtes, donnera une réunion vendredi prochain, à 8 h., salle C, à l'Université. Le conférencier sera M. V.-C. Leathers, professeur au Wesley College, qui parlera sur "Villon en Angleterre au XIXe siècle". Il y aura, selon l'usage, un joli programme musical. L'entrée est gratuite et tous sont les bienvenus.

Bon pour les rhumes

"Je suis un fermier bien occupé mais je ne me suis jamais senti aussi bien que le jour où j'ai commencé à employer le 'Novoro' du Dr Fierre", écrit M. Christ Strecker, de Wabush, N. Dak. "J'étais continuellement affecté de rhumes, ce qui m'affaiblissait de beaucoup. Toutefois, cela a bien changé; je suis maintenant bien portant et fort et j'ai augmenté de trente

livres." En régularisant les intestins et en facilitant le procédé de digestion, ce simple et efficace remède aide la résistance du corps à combattre et à résister les attaques de toutes les sortes de rhumes. Si toutefois vous ne pouvez obtenir ce remède dans votre voisinage, écrivez au Dr Peter Fahey & Sons Co., 3201, Washington Street, de Chicago, Ill., pour renseignements. Livré exempt de douane au Canada.

Brûlez "Mercury"!

Le Nouveau Charbon

A toutes les qualités d'un charbon domestique parfait

Morceaux criblés deux fois (Lump) \$12.50 la tonne

Exempt de 50 sous pour commandes comptant ou payables sur livraison



Venant de l'Alberta

Peu de cendre, Beaucoup de chaleur S'allume facilement

Grosseau de Poêle (Stove Size) \$11.50 la tonne

Exempt de 50 sous pour commandes comptant ou payables sur livraison

Vendu à Winnipeg exclusivement par

The Arctic Ice & Fuel Co. Ltd.

TEL. 42321